



التوجيه النحوي للقراءات القرآنية في سورة (يس)

د. عبد الله بن محمود فجّال*

afajjal@gmail.com

ملخص:

يدرس هذا البحث التوجيه النحوي للقراءات القرآنية في سورة يس، وقد جمع الباحث مادته من كتب القراءات القرآنية، وكتب التفسير، وكتب النحو والمعاجم اللغوية وغيرها. وجاء البحث في مقدمة، ومبحثين، الأول: تحدثت فيه عن القراءات القرآنية، والثاني: تحدثت فيه عن التوجيه النحوي للقراءات القرآنية في سورة (يس)، وخاتمة: ذكرت فيها أهم النتائج التي توصل لها البحث. وقد توصل البحث إلى أن القراءات تمثل ثروة لغوية كبيرة وهي مصدر كبير للاحتجاج اللغوي في تععيد القواعد وتأسيس المسائل والاهتمام بدراستها بعد المصدر الأول وهو القرآن الكريم، وكذلك ناقش الباحث التوجيه النحوي للقراءات القرآنية في سورة يس في ثمانية عشر موضعًا، كانت بعض هذه القراءات متواترة، وبعضها الأخرى شاذة.

الكلمات المفتاحية: القراءات القرآنية، قراءة شاذة، التوجيه النحوي، سورة يس.

* أستاذ النحو والصرف المشارك - قسم مهارات تطوير الذات - عمادة السنة الأولى المشتركة - جامعة الملك سعود - المملكة العربية السعودية.

للاقتباس: فجّال، عبد الله بن محمود، التوجيه النحوي للقراءات القرآنية في سورة (يس)، مجلة الآداب للدراسات اللغوية والأدبية، كلية الآداب، جامعة دمار، اليمن، مج5، ع2، 2023: 182-209.

© نُشر هذا البحث وفقًا لشروط الرخصة (CC BY 4.0) Attribution 4.0 International، التي تسمح بنسخ البحث وتوزيعه ونقله بأي شكل من الأشكال، كما تسمح بتكييف البحث أو تحويله أو إضافته إليه لأي غرض كان، بما في ذلك الأغراض التجارية، شريطة نسبة العمل إلى صاحبه مع بيان أي تعديلات أجريت عليه.



Grammatical Guidelines for the Quranic Recitations in Surat "Yā Sīn"

Dr. Abdullah Bin Mahmoud Fajjal *

afajjal@gmail.com

Abstract:

This research focuses on studying the grammatical guidelines found in the Quranic recitations of Surat Yā Sīn .The researcher gathered relevant material from various sources, including books on Quranic recitations, Quran interpretation, grammar, linguistic dictionaries, and more. The research consists of an introduction, two sections, and a conclusion. The first section provides an overview of Quranic recitations, while the second section specifically addresses the grammatical guidelines observed in the recitations of Surat Yā Sīn .The conclusion summarizes the research's key findings. The study concludes that Quranic recitations embody a significant linguistic treasure and serve as an invaluable resource for linguistic analysis, grammatical principles, and in-depth study. It highlights the importance of considering the Quran as the primary source of these recitations. The researcher further examines the grammatical guidelines found in Surat Yā Sīn , identifying eighteen instances where recitations exhibit both frequent and irregular patterns.

Keywords: Quranic Recitations, Irregular Recitations, Grammatical Guidelines, Surat Yā Sīn.

* Associate Professor of Morphology and Syntax, Department of Self-Development Skills, King Saud University, Saudi Arabia.

Cite this article as: Fajjal, Abdullah Bin Mahmoud, Grammatical Guidelines for the Quranic Recitations in Surat "Yā Sīn", Journal of Arts for linguistics & literary Studies, Faculty of Arts, Thamar University, Yemen, V 5, I 2, 2023: 182 -209.

© This material is published under the license of Attribution 4.0 International (CC BY 4.0), which allows the user to copy and redistribute the material in any medium or format. It also allows adapting, transforming or adding to the material for any purpose, even commercially, as long as such modifications are highlighted and the material is credited to its author.

المقدمة:

اقتضت حكمة الله -عزّ وجل- في القرآن أن تتغاير أوجه قراءاته؛ لتيسير ذكره في التلاوة، والإيجاز في تصوير معانيه واستيعاب أحكامه، ولقد عني العلماء بها وتوجهيها، كلٌّ حسب اختصاصه ومنزعه، فاتخذ منها اللغوي شاهداً على قاعدته أو حجة لمذهبه، والفقيه جعلها وسيلته في استنباط الأحكام، وترجيح حكم على آخر.

إنّ علم القراءات القرآنية من أغنى العلوم في إثراء مادة النحو العربي، ومن أصحها في توثيق العربية، إذ إنّ الوجوه المتعددة التي قرئت بها تمثل أوجهًا إعرابية، وتنوعت هذه القراءات القرآنية في سورة (يس) ما بين صوتية وصرفية ونحوية؛ ونظرًا لكثرتها فقد رأيت أن أتناول الجانب النحوي في القراءات القرآنية فيها؛ لإبراز ما جاء فيها من معانٍ ودلالات.

وتبرز أهمية الدراسة في ما للقراءات القرآنية من أهمية بالغة في الدرس النحوي، واستشهاد النحاة بها كثيرًا في تقعيد قواعد العربية، واختلاف معنى الآية الكريمة بناء على اختلاف القراءات.

ويهدف البحث إلى ما يأتي:

1- جمع القراءات القرآنية التي تتعلق بالحكم النحوي في سورة (يس).

2- عرض آراء العلماء في هذه القراءات وبيان الحكم النحوي فيها.

ويسعى البحث إلى أن يجيب عن تساؤلات عدة، أهمها:

1- ما الكلمات التي تعددت القراءة فيها، واختلف حكمها النحوي؟

2- ما أثر اختلاف الحكم النحوي على معنى الآية؟

وقد سلكت في ذلك المنهج الوصفي والاستقرائي، وقد جاء البحث على النحو الآتي:

المقدمة: تحدثت فيها عن فكرة البحث، وأهميته، وأهدافه، وتساؤلاته، والمنهج المتبع فيه، ومادته.

والمبحث الأول: عن القراءات القرآنية.

تحدثت فيه عن:

أولاً: مفهوم القراءة.

ثانياً: الفرق بين القراءة والقرآن.

ثالثاً: أنواع القراءات القرآنية.

رابعاً: الاحتجاج بالقراءات القرآنية في النحو العربي.

والمبحث الثاني: التوجيه النحوي للقراءات القرآنية في سورة (يس).

تحدّثت فيه عن القراءات التي قرئ بها في سورة (يس)، وقد وقفت في ذلك على ثمانية عشر نوعاً من القراءات، توزّعت على آياتها، ثمّ قمت بتوجيهها نحوياً.

ثم تلا ذلك الخاتمة:

وذكرت فيها أهم النتائج التي توصلت إليها.

وكانت أهم مصادري في هذا البحث هي أمهات الكتب في القراءات القرآنية ك(إتحاف فضلاء البشر، والنشر في القراءات العشر، والمحتسب، وإعراب القراءات السبع وعللها لابن خالويه، والسبعة في القراءات)، وكتب التفسير ك(تفسير ابن عطية، والكشاف، والبحر المحييط، وتفسير أبي السعود، وروح المعاني)، وكتب معاني القرآن لكل من (الأخفش، والزجاج، والفراء، والنحاس)، وإعرابه ل(الأهدلي، والهمذاني، والسمين الحلبي) وكتب اللغة، وغيرها من الكتب التي استفدت منها في كتابة هذا البحث.

أما الدراسات السابقة فلم أقف على دراسة خصت القراءات الواردة في (سورة يس)، ودرستها من الناحية النحوية أو غيرها، إلا ما وجدته متناثراً في الكتب، ومن الأبحاث التي وقفت عليها في دراسة القراءات القرآنية:

1- دراسة «التوجيه النحوي للقراءات القرآنية في تبيان العكبري (ت 616هـ)» للباحث أ.د. عبد الرسول سلمان إبراهيم الزبيدي، حيث قسّم بحثه إلى أربعة فصول: (المرفوعات، والمنصوبات والمجرورات، والمجزومات)، وتناول منهج العكبري في عرضه للقراءات القرآنية والاستدلال بها وتوجيهها.

2- «التوجيه النحوي للقراءات القرآنية في كتاب إعراب القراءات الشواذ في الأسماء والمجرورات للعكبري» للباحثين د. علي مطر الدليبي وعبد العظيم قيس المحمدي، ونشر البحث في مجلة جامعة الأنبار السنة الخامسة العدد 18. حيث قام الباحثان بدراسة انتقائية لبعض القراءات التي وجهها العكبري في كتابه، وقسّم البحث إلى ثلاثة فصول: (ما قرئ بالجر بحرف الجر، وما قرئ بالجرّ بالإضافة، وما قرئ بالجرّ على النعت، وما قرئ بالجر على البدل، وما قرئ بالجر على العطف).

3- «التوجيه اللغوي للقراءات القرآنية في كتاب إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم لابن خالويه-دراسة صوتية صرفية» للباحثة أميرة بنت عتيق الله اليوبي، وهي رسالة ماجستير تقدمت بها الطالبة في جامعة طيبة عام (1433 هـ - 2012م) حيث قامت الباحثة بتقسيم رسالتها إلى فصلين (التوجيه الصوتي، والتوجيه الصرفي).

4- «التوجيه النحوي للقراءات القرآنية في تفسير أبي السعود العمادي» للباحث خالد خجيل أحمد الدهيسات، وهي رسالة ماجستير تقدم بها الباحث في جامعة مؤتة عام (2011م) وقسّم رسالته إلى ثلاثة فصول (الأول: منهج أبي السعود في عرض القراءات القرآنية، والثاني: التوجيه النحوي للقراءات القرآنية عند أبي السعود، والثالث: المصادر النحوية عند أبي السعود).

5- «التوجيه النحوي للقراءات القرآنية في (الكتاب الفريد في إعراب القرآن المجيد للمنتجب الهمداني ت: 643 هـ)» للباحثة باسمة خلف مسعود، وهي رسالة لنيل درجة الماجستير في جامعة ديالى، وقد قسمت رسالتها إلى ثلاثة فصول (التوجيه النحوي في الأسماء، والأفعال، والأدوات والحروف). وغيرها من الدراسات التي تناولت القراءات القرآنية تناولا لغويا.

المبحث الأول: القراءات القرآنية

1/1: مفهوم القراءة

لغة:

القراءات: جمع، مفردة قراءة، وهي مصدر الفعل الثلاثي (قَرَأَ)، جاء في الصحاح: «قَرَأْتُ السُّيَّءَ قُرْآنًا: أي جمعته وضممت بعضه إلى بعض، وقَرَأْتُ الكتابَ قراءةً وقُرْآنًا، ومنه سُبِّي القرآنُ.



وقال أبو عبيدة: سُيِّي القرآن؛ لأنه يجمع السور فيضمها، وقوله تعالى: ﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ﴾ [القيامة: 17]، أي: جمعه وقراءته، وقوله تعالى: ﴿فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ﴾ [القيامة: 18]، أي: قراءته، قال ابن عباس رضي الله عنه: أي: إذا بيَّناه لك. وفلان قرأ عليك السلام وأقرأك السلام، بمعنى. وأقرأه القرآن فهو مقرئ، وجمع القارئ قرأة، مثال كافر وكفرة. والقراء: الرجل المنتسب/ وقد تقرأ أي: تنسك، والجمع القراءون»⁽¹⁾.

وجاء في «المعجم الوسيط»: قرأ الكتاب قراءةً وقرآنًا: تتبع كلماته نظرًا ونطق بها، وقرأ كلماته ولم ينطق بها، وسميت (حديثًا) بالقراءة الصامتة. وقرأ الآية من القرآن: نطق بألفاظها عن نظر أو عن حفظ فهو قارئ، (ج) قراء⁽²⁾.

اصطلاحًا:

عرّف الزركشي القراءة بأنها: «اختلاف ألفاظ الوحي المذكور في كتبه الحروف أو كيفيةها من تخفيف وتثقيل وغيرها»⁽³⁾.

وجاء عند الزرقاني أنها: «مذهب يذهب إليه إمام من أئمة القراء مخالفًا غيره في النطق بالقرآن الكريم، مع اتفاق الروايات والطرق عنه، سواء أكانت هذه المخالفة في نطق الحروف أم في نطق هيئاتها»⁽⁴⁾.

وعرفها ابن الجزري بقوله: «القراءات علم بكيفية أداء كلمات القرآن واختلافها، معزوّ لناقله. والمقرئ: العالم بها رواها مشافهةً. والقارئ المبتدئ: من شرع في الأفراد إلى أن يفرد ثلاثًا من القراءات. والمنتهي: من نقل القراءات أكثرها وأشهرها»⁽⁵⁾.

وعرفها القسطلاني بأنها: «علم يعرف به اتفاق الناقلين لكتاب الله واختلافهم في اللغة والإعراب والحذف والإثبات والتحريك والإسكان والفصل والاتصال»⁽⁶⁾.

وعرفها أحمد مختار عمر بقوله: «هي الوجوه المختلفة التي سمح النبي صلى الله عليه وسلم بقراءة نصّ المصحف بها قصدًا للتيسير، والتي جاءت وفقًا للهجة العربية»⁽⁷⁾.

ويكاد يجمع العلماء السابقون على تعريف القراءات مع اختلاف بعض الألفاظ، ويمكن القول إن القراءات القرآنية: علم يُعرف به اتفاق الناقلين لكتاب الله واختلافهم في الحروف وكيفيةها في



الحذف والإثبات والتحريك والإسكان، والفصل والإيصال، وهيئة النطق والإبدال من حيث السماع والمشافهة⁽⁸⁾.

1/2: الفرق بين القراءة والقرآن

ذكر الزركشي: «أن القرآن والقراءات حقيقتان متغايرتان»⁽⁹⁾، فالقرآن هو الوحي المنزّل من الله تعالى، وأما القراءات فهي أوجه الأداء المختلفة لهذا الوحي من قارئ لآخر، ووافقه على هذا الدمياطي⁽¹⁰⁾.

1/3: أنواع القراءات القرآنية

لقد نظر العلماء إلى القراءات بناءً على ما استقرّ عليه أمر العرضة الأخيرة، وعلى ما صار إليه النظر في الروايات والطرق التي رويت فيها، وعلى ما وضعوه من شروط لقبول القراءة والأخذ بها، وصار فيها الأمر على النحو الآتي:

المتواتر: وهو «ما نقله جَمْعٌ لا يمكن تواطؤهم على الكذب عن مثلهم إلى منتهاه، وغالب القراءات كذلك»⁽¹¹⁾، وهذه القراءة التي اجتمعت فيها الأركان الثلاثة لقبول القراءات والأخذ بها، وهي:

1- صحة السند.

2- موافقة اللغة، ولو بوجه.

3- موافقة أحد المصاحف العثمانية، ولو احتمالاً.

المشهور: وهو «ما صحَّ سنده ولم يبلغ درجة التواتر ووافق العربية والرسم، واشتهر عند القراء فلم يُعدّوه من الغلط ولا من الشذوذ، ويقرأ به»⁽¹²⁾.

الشاذّ، والأحاد: وهو: «ما صحَّ سنده، وخالف الرّسم أو العربية، أو لم يشتهر الاشتهار المذكور، ولا يقرأ به»⁽¹³⁾، فهذه القراءة لم تثبت في العرضة الأخيرة؛ فلا تعدّ قرآناً، ولا يجوز القراءة بها، ويستفاد منها في الفقه واللغة والتفسير.

الموضوع: «وهو ما لم يصحّ سنده»⁽¹⁴⁾، وهي القراءة التي لم يصحّ سندها، وإن وافقت العربية أو الرسم؛ فلا يجوز الأخذ بها باتفاق جمهور الفقهاء، كـ«قراءات الخزاعي»⁽¹⁵⁾.



التفسيرية، أو الشبيهة بالمدرجة: وهي قراءة تتشابه مع المدرج من أنواع الحديث «وهو ما زيد في القراءات على وجه التفسير»⁽¹⁶⁾.

1/4: الاحتجاج بالقراءات القرآنية في النحو العربي

قال السيوطي: «وأما القرآن فكلُّ ما ورد أنه قرئ به جاز الاحتجاج به في العربية سواء أكان متواتراً أم أحاداً أم شاذاً، وقد أطبق الناس على الاحتجاج بالقراءات الشاذة في العربية إذا لم تخالف قياساً معروفاً، بل ولو خالفته يُحتجُّ بها في مثل ذلك الحرف بعينه، وإن لم تخالف قياساً عليه، كما يُحتجُّ بالمُجمَع على وروده ومخالفته القياس في ذلك الوارد بعينه، ولا يقاس عليه»⁽¹⁷⁾.

وذكر الفراء أن القرآن الكريم أفصحُ أساليب العربية على الإطلاق: «الكتاب أعربُ وأقوى في الحجة من الشعر»⁽¹⁸⁾، وذهب أبو عمرو الداني إلى أن «أئمة القراءة لا تعمل من القرآن في شيء على الأفشى في اللغة، والأقيس في العربية، بل على الأثبت في الأثر، والأصح في النقل والرواية إذا ثبتت عنهم لا يرُدُّها قياسٌ عربية، ولا فشو لغة؛ لأن القراءة سنة متبعة، فلزم قبولها والمصير إليها»⁽¹⁹⁾.

المبحث الثاني: التوجيه النحوي للقراءات القرآنية في سورة يس

تعددت القراءات القرآنية في سورة يس ما بين نحوية وصرفية وصوتية وغيرها، ونظراً لكثرتها سأعرض هنا ما يتعلق بهذه القراءات القرآنية من الجانب النحوي.

1- قوله تعالى: ﴿يس﴾ [يس: 1].

قرأ حفص عن عاصم ﴿يس﴾ بفتح الياء وإظهار النون مع سكونها، وقد ورد فيها عدة قراءات، من أبرزها:

أ- قراءة ضمِّ النون: وهي قراءة الكلبي، وخُرج على أنه منادى مقصود بناءً على أنه بمعنى (إنسان)، أو على أنه خبر مبتدأ محذوف أو مبتدأ خبره محذوف، ويقدر (هذه) إذا كان اسماً للسورة، و(هذا) إن كان اسماً للقرآن وهو يطلق على البعض كما يطلق على الكل، وجعله مبتدأ محذوف الخبر وهو قسم أي: يس قسيمي، نحو أمانة الله لأفعلن بالرفع لا يخفى حاله، وقيل الضمة فيه ضمة بناءً كما في حيث⁽²⁰⁾.

ب- قراءة فتح النون، وهي قراءة ابن أبي إسحاق، وعيسى بن عمر، قال قتادة: (يس) قسمٌ. قال أبو حاتم: فقياسُ هذا القولُ فتحُ النونِ، كما تقولُ: اللهُ لأفعلنَ كذا⁽²¹⁾. وقيل هو مبني والتحرك للجد في الهرب من التقاء الساكنين والفتح للخفة كما في أين⁽²²⁾.

قال الرَّجَّاجُ: النَّصْبُ، كَأَنَّهُ قَالَ: ائْتِ يَسَ، وهذا على مذهبِ سيويهِ أَنَّهُ اسمٌ لِلسُّورَةِ.

ج- قراءة كسر النون: وهي قراءة السَّمَّك، وابن أبي إسحاق، وُحِرَجَ على أَنَّهُ للتخلص من التقاء الساكنين بما هو الأصلي، ويجوز أن يكون مجرورًا بإضمار باء القسم وهو ممنوع من الصرف⁽²³⁾.

2- قوله تعالى: ﴿تَنْزِيلٌ﴾ [يس: 5].

قرأ حفص عن عاصم ﴿تَنْزِيلٌ﴾ بنصب اللام على المصدر بفعل من لفظه، وبها قرأ عامر وحمزة والكسائي ووافقهم الأعمش⁽²⁴⁾، وقد وردت فيها عدة قراءات من أبرزها:

أ- قراءة الرفع: قرأ بها نافع، وابن كثير، وأبو عمرو، وعاصم برواية شعبة، وأبو جعفر، وشيبة، والحسن، والأعرج، ويعقوب ﴿تَنْزِيلٌ﴾ على أَنَّهُ خبر مبتدأ محذوف، والمصدر بمعنى المفعول أي: هو تنزيل أي: منزل العزيز الرحيم، والضمير للقرآن ويجوز إبقاؤه على أصله يجعله عين التنزيل؛ وجوز أن يكون خبر ﴿يس﴾ إن كان المراد بها السورة والجملة القسمية معترضة، والقسم لتأكيد المقسم عليه والمقسم به اهتمامًا فلا يقال: إن الكفار ينكرون القرآن فكيف يقسم به لإلزامهم⁽²⁵⁾.

ب- قراءة الخفض: قرأ أبو حيوة، واليزيدي، وأبو جعفر، وشيبة، والحسن ﴿تَنْزِيلٌ﴾ بالخفض على البدلية من ﴿القرآن﴾ أو الوصفية له⁽²⁶⁾، وهي قراءة شاذة.

3- قوله تعالى: ﴿وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ﴾ [يس: 12].

قرأ حفص عن عاصم ﴿وَنَكْتُبُ﴾ بالنون، وقرأ زَرَّ بن حُبَيْش ومسروق ﴿وَيَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ﴾ بالياء مبنياً للمفعول⁽²⁷⁾.

4- قوله تعالى: ﴿وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ﴾ [يس: 12].

ووردت فيها قراءتان:



أ-قراءة النصب، وهي قراءة الجمهور بمن فهم حفص عن عاصم: ﴿وَكُلُّ شَيْءٍ﴾ بالنصب على الاشتغال⁽²⁸⁾.

ب-قراءة الرفع، وقرأ أبو السَّمال ﴿وَكُلُّ﴾ بالرفع على الابتداء⁽²⁹⁾.

5- قوله تعالى: ﴿صَيِّحَةً وَاحِدَةً﴾ [يس: 29].

وقد وردت فيها قراءتان:

أ-قراءة النصب، وهي قراءة حفص عن عاصم والباقون ﴿صَيِّحَةً وَاحِدَةً﴾ على أن (كان) ناقصة واسمها مضمر، أي إن كانت هي أي الأخذة إلا صيحة واحدة صاح بها جبريل - عليه السلام⁽³⁰⁾.

ب- قراءة الرفع، وهي قراءة أبي جعفر وشيبة، ومعاذ بن الحارث، والأعرج «صيحة واحدة» بالرفع على أن (كان) تامة، أي: ما حدثت أو وقعت إلا صيحة⁽³¹⁾. وينبغي ألا تلحق الفعل تاء التأنيث في مثل هذا التركيب فلا يقال: (ما قامت إلا هند) بل (ما قام إلا هند)؛ لأنَّ الكلام على معنى (ما قام أحد إلا هند) والفاعل فيه مذكر، ولم يُجَوِّز كثير من النحويين ذلك إلا في الشعر كقول ذي الرُّمَّة:

طوى النَّحْرُ والأَجْرَازُ مَا فِي بَطُونِنَا فَمَا بَقِيَتْ إِلَّا الضُّلُوعُ الجَرَّاشِعُ⁽³²⁾

وقول الآخر:

مَا بَرَّيْتُ مِنْ رَيْبَةٍ وَذَمِّ فِي حَرِينَا إِلَّا بِنَاتُ العَمِّ⁽³³⁾

ومن هنا أنكر الكثير -كما قال أبو حاتم- هذه القراءة، ومنهم من أجاز ذلك في الكلام على قلة كما في قراءة الحسن، ومالك بن دينار، وأبي رجا، والجحدري، وقتادة، وأبي حيوة، وابن أبي عبلة، وأبي بحرية⁽³⁴⁾.

قال النحاس: «قال أبو حاتم: ينبغي ألا يجوز لأنه إنما يقال: ما جاءني إلا جاريتك، ولا يقال: ما جاءتني إلا جاريتك؛ لأن المعنى ما جاءني أحد إلا جاريتك أي فلو كان كما قرأ أبو جعفر لقال: إن كان إلا صيحة واحدة. قال أبو جعفر: لا يمتنع من هذا شيء، يقال: ما جاءتني إلا جاريتك، بمعنى ما جاءتني امرأة أو جارية. والتقدير: بالرفع في القراءة ما قاله أبو إسحاق، قال: المعنى إن كانت عليهم



صِيحَةٌ إِلَّا صِيحَةٌ وَاحِدَةٌ وَقَدَّرَهُ غَيْرَهُ بِمَعْنَى: مَا وَقَعَتْ إِلَّا صِيحَةٌ وَاحِدَةٌ «وَكَانَ» بِمَعْنَى: وَقَعَ كَثِيرٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ⁽³⁵⁾.

6- قوله تعالى: ﴿يَا حَسْرَةَ﴾ [يس: 30]

هذه هي قراءة حفص عن عاصم، وجاء فيها قراءات أخرى:

أ- قراءة التنكير منصوبًا على النداء: على تقدير: يا هؤلاء أتَحَسَّرُ حَسْرَةً، فـ«العباد» مفعولين في المعنى، وشاهده للقراءة الظاهرة: «يَا حَسْرَةَ عَلَى الْعِبَادِ»، أي: يتحسر عليهم مَنْ يَعْنِيهِ أَمْرُهُمْ وَمِهْمُهُ مَا يَمْسُهُمْ، وهذا ظاهر⁽³⁶⁾.

ب- بالنصب على الإضافة (من غير تنوين): «يَا حَسْرَةَ الْعِبَادِ» على الإضافة من إضافة المصدر إلى فاعله، أو مفعوله، وهي قراءة الحسن، وأبيّ، وابن عباس، وعلي بن الحسين، والضحاك، ومجاهد ﴿يَا حَسْرَةَ الْعِبَادِ﴾ وذلك بالإضافة إلى الفاعل أو المفعول⁽³⁷⁾، فيجوز أن تكون الحسرة منهم على ما فاتهم، ويجوز أن تكون الحسرة من غيرهم عليهم؛ لِمَا فَاتَهُمْ مِنْ اتِّبَاعِ الرُّسُلِ حِينَ أُحْضِرُوا لِلْعَذَابِ، وَطِبَاعُ الْبَشَرِ تَتَأَثَّرُ عِنْدَ مَعَايِنَةِ عَذَابِ غَيْرِهِمْ وَتَتَحَسَّرُ عَلَيْهِمْ⁽³⁸⁾.

يرى «ابن جني» أن في ﴿يَا حَسْرَةَ الْعِبَادِ﴾ مضافًا، وجهين: الأول: أن «العباد» فاعلين في المعنى، كقولك: يا قيام زيد ويا جلوس عمرو أي: كأن العباد إذا شاهدوا العذاب تحسروا، والثاني: مفعولين في المعنى، وشاهده للقراءة الظاهرة: "يَا حَسْرَةَ عَلَى الْعِبَادِ"، أي: يتحسر عليهم مَنْ يَعْنِيهِ أَمْرُهُمْ وَمِهْمُهُ مَا يَمْسُهُمْ⁽³⁹⁾.

ج- «يا حَسْرَةَ عَلَى الْعِبَادِ» بغير تنوين. على تقدير يا حسرتا، والتي أصلها الياء "يا حسرتي"، يا حَسْرَةَ: منادى منصوب؛ لأنه شبيه بالمضاف، وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة في هذه القراءة، وفي "يا حسرتي: منادى منصوب وعلامة نصبه الفتحة، منع من ظهورها اشتغال المحل بالحركة المناسبة للياء، وهو مضاف، والضمير الياء: ضمير متصل مبني في محل جر مضاف إليه"⁽⁴⁰⁾.

د- «يا حَسْرَةَ عَلَى الْعِبَادِ» بسكون الهاء في الحالين: فبسكون الهاء في الحالين حمل فيه الوصل على الوقف، وهذا يمكن تخريجه على أنه من الضرورة. أو أنه مبالغة في التحسر، وشدة



الندم، وُخِرَ النداء فيه للتعجب، وهي قراءة أبي الزناد، وعبد الله بن ذكوان المدني، وابن هرمز، ومسلم بن جندب، وعكرمة ﴿يا حسرة على العباد﴾ بسكون الهاء في الحالين⁽⁴¹⁾.

ذهب «ابن جني» إلى أن قراءة ﴿يَا حَسْرَةَ عَلَى الْعِبَادِ﴾ بالهاء ساكنة إنما هو لتقوية المعنى في النفس، وذلك أنه في موضع وعظ وتنبيه وإيقاظ وتحذير، فطال الوقوف على الهاء كما يفعله المستعظم للأمر المتعجب منه، الدال على أنه قد بهره، وملك عليه لفظه وخاطره. ثم قال من بعد: ﴿على العباد﴾، عاذراً نفسه في الوقوف على الموصول دون صلته لما كان فيه، ودالاً للسامع⁽⁴²⁾.

وجاء في شافية ابن الحاجب ردّاً على توجيه ابن جني: «قرأ جماعة (يا حَسْرَةَ) بالهاء ساكنة، وفيه نظر؛ لأنّ قوله (على العباد) متعلقة بها أو صفة لها، وكلاهما لا يحسن الوقوف عليها دونه، ووجهه عندي أن العرب إذا أخبرت عن الشيء غير معتمد ولا معترمةً عليه أسرع فيه، ولم تتأن على اللفظ المعبر به عنه، وذلك كقوله:

قُلْنَا لَهَا قِيفِي، فقالت: قَاف⁽⁴³⁾

معناه وقفت، فاقترصر من جملة الكلمة على حرف منها تهاوناً بالحال وثقافلاً عن الإجابة واعتماد المقال ... إلى آخر ما ذكره»⁽⁴⁴⁾.

وذهب آخرون إلى أن هذا ضرورة لا تجوز في فصيح الكلام، قال المبرد: وهذا ما تستعمله الحكماء، فإنه يقال: إن اللسان إذا كثرت حركته رقت عذْبَتَه⁽⁴⁵⁾.

وقال أبو الحسن الأخفش، فيما كتبه على «نوادير أبي زيد»: وهذا الحذف كالإيماء والإشارة، يقع من بعض العرب لفهم بعض عن بعض ما يريد، وليس هذا هو البيان؛ لأنّ البيان ما لم يكن محذوفاً وكان مستوفياً شائعاً، وقد حكى الأصمعي أنه كان أخوان من العرب يجتمعان في موضع لا يكلم أحدهما الآخر إلا في وقت النجعة، فإنه يقول لأخيه: «ألا تا». فيقول الآخر: «بلى فا». يريد ألا ترحل، وألا تنتجع؟ فيقول الآخر: بلى فارحل، بلى فانتجع، وأما ما رواه أبو زيد (إلا أن تا) فإن هذا من أقيح الضرورات، وذلك أنه لما اضطر حرك ألف الإطلاق، فخرجت عن حروف المد واللين فصارت همزة⁽⁴⁶⁾.

هـ- قراءة ﴿يا حسرتاً على العباد﴾ بالألف، أي: يا حسرتي، ويكون من الله على سبيل الاستعارة في معنى ما جَنَوْهُ على أنفسهم، وفرط إنكاره وتعجبه منه⁽⁴⁷⁾.

7- قوله تعالى: ﴿أَتَهُمُ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ﴾ [يس: 31].

قرأ حفص عن عاصم ﴿أَتَهُمُ﴾ بفتح همزة (إِنَّ)، وقد وردت فيها قراءة أخرى شاذة قرأ بها الحسن وابن عباس وهي ﴿إِنَّهُمْ﴾، وذلك على الاستئناف وقطع الجملة عمّا قبلها من جهة الإعراب⁽⁴⁸⁾.

8- قوله تعالى: ﴿وَإِنْ كُلُّ لَمَّا﴾ [يس: 32]

وقد ورد بها قراءتان:

1- بتشديد الميم في (لَمَّا) وبها قرأ حفص عن عاصم وابن عامر وحمزة وابن جَمَّاز ووافقهم الحسن والأعمش، وتخفيف (إِنَّ) على أنها بمعنى (إِلَّا)، وتكون (أَنَّ) نافية، أي: ما كل، أي: كلهم إلا جميع لدينا⁽⁴⁹⁾.

2- تخفيف الميم في (لما)، وبها قرأ ابن وردان ويعقوب وأبو جعفر وخلف وهشام (أَنَّ) مخففة من الثقيلة و(ما) مزيدة للتأكيد، واللام هي الفارقة، أي: إن كُلُّ لجميع لدينا محضرون، وهذا على مذهب البصريين، أما الكوفيون ف(إن) عندهم نافية، واللام بمعنى (إِلَّا)، و(ما) زائدة، و(لَمَّا) المشددة بمعنى (إِلَّا)⁽⁵⁰⁾.

9- قوله تعالى: ﴿وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ﴾ [يس: 35]

وقد ورد بها قراءتان:

1- بإثبات الهاء في الفعل ﴿عَمِلَتْهُ﴾ وبها قرأ حفص عن عاصم.

2- حذف الهاء ﴿عَمِلْتُ﴾ وبها قرأ المطوعي، وطلحة، وعيسى، وخلف، وأبو بكر، وحمزة، والكسائي؛ فمن حذف الهاء كان (ما) نفيًا والمعنى: أن الثمر بخلق الله تعالى لا بفعلهم، ومحل الجملة النصب على الحالية، ومن أثبت الهاء كانت (ما) موصولة محمولة على ما قبله، أي: من ثمره ومن عمله⁽⁵¹⁾.

10- قوله تعالى: ﴿لُسْتَقَرَّ لَهَا﴾ [يس: 38]

قرأ حفص عن عاصم، بتأنيث الضمير في (لها)، وقد وردت فيها قراءات أخرى:



أ- قُرِئَ (إلى مُسْتَقَرِّ لَهَا) فقولُه (لمستقر) قيل: في الكلام حذف مضاف تقديره تَجْرِي تَجْرِي لِجُرَى مُسْتَقَرِّ لَهَا، وعلى هذا فاللام للعلّة أي لأجل جري مستقر لها. وقيل إنه لا حذف وأن اللام بمعنى (إلى) ويدل على ذلك قراءة بعضهم (إلى مُسْتَقَرِّ)⁽⁵²⁾.

ب- قُرِئَ (لا مُسْتَقَرِّ) بـ (لا) النافية للجنس، وبناء (مُسْتَقَرِّ) على الفتح في محل نصب اسمها. و(لها) في محل رفع خبرها⁽⁵³⁾، وهي قراءة عبد الله بن مسعود، وابن عباس، وعكرمة، وعطاء بن رباح، وعلي بن الحسين، وزين العابدين، وأبي جعفر الباقر، وجعفر الصادق، وابن أبي عبدة⁽⁵⁴⁾.

ج- قُرِئَ (لا مُسْتَقَرِّ)⁽⁵⁵⁾ بـ (لا) العاملة عمل (ليس)، و (مستقرِّ) اسمها المرفوع، و(لها) في محل نصب (خبرها). ومن قرأ (لا مُسْتَقَرِّ لَهَا) معناه أنها جارية أبداً لا تثبت في مكان⁽⁵⁶⁾، وهي قراءة ابن أبي عبلة.

11- قوله تعالى: ﴿وَالْقَمَرَ قَدَرْنَا مَنَازِلَ﴾ [يس: 39]

وقد ورد بها قراءتان:

أ- قراءة النصب ﴿وَالْقَمَرَ﴾ نصبًا بإضمار فعلٍ يُفسره ما بعده، أي: قَدَرْنَا الْقَمَرَ قَدَرْنَا، قرأ بها عاصم، وابن عامر، وأبو جعفر، وحمزة، والكسائي، وخلف، ورويس عن يعقوب، وأهل الكوفة⁽⁵⁷⁾.

ب- قراءة الرفع ﴿وَالْقَمَرُ﴾ بالرفع على الابتداء، أي: قَدَرْنَا لَهُ مَنَازِلَ، وقيل: قَدَرْنَا مَسِيرَهُ مَنَازِلَ، وقيل: قَدَرْنَا ذَا مَنَازِلَ⁽⁵⁸⁾، حيث قرأ بها نافع، وابن كثير، وأبو عمرو، وروح، ووافقهم الحسن، واليزيدي، وأبو جعفر، وابن محيصن⁽⁵⁹⁾.

12- قوله تعالى: ﴿وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ﴾ [يس: 40]

وقد ورد بها قراءتان:

أ- قراءة الإضافة، وهي قراءة حفص عن عاصم.

ب- قراءة نصب ﴿النَّهَارِ﴾ دون تنوين القاف، وحذف التنوين تخفيفًا لالتقاء الساكنين⁽⁶⁰⁾،

ومثله قول أبي الأسود الدؤلي:

فَأَلْفَيْتُهُ غَيْرَ مُسْتَعْتَبٍ وَلَا ذَاكِرِ اللَّهِ إِلَّا قَلِيلًا⁽⁶¹⁾

فحذف التنوين من (ذاكر)، وهذه هي قراءة عمارة بن عقيل، وأبي المتوكل، وأبي الجوزاء، وأبي عمران، وعاصم الجحدري⁽⁶²⁾.

13- قوله تعالى: ﴿وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ﴾ [يس: 43].

وقد ورد بها قراءتان:

أ- قراءة النصب ﴿صَرِيخٌ﴾ قرأ حفص عن عاصم بالنصب في ﴿صَرِيخٌ﴾، وذلك يجعل (لا) نافية للجنس، و(صريح) اسم (لا) مبني على الفتح في محل نصب، و(لهم) متعلق بخبر (لا)⁽⁶³⁾.

ب- قراءة الرفع والتنوين: (لا صريح) وذلك لأجل إتيان (لا) تائيمة مع معرفة لو قلت في الكلام: (لا رجل في الدار ولا زيد) لكان الاختيار في (رجل) الرفع والتنوين لإتيان (لا) بعده مع معرفة لا يحسن فيها إلا الرفع⁽⁶⁴⁾.

14- قوله تعالى: ﴿فِي شُغْلٍ فَآكِهُونَ﴾ [يس: 55]

وقد ورد بها قراءتان:

أ- قراءة الرفع: ﴿فَآكِهُونَ﴾، على أن تكون (فاكهون) خبر (إنّ) الثاني، و(شغل) خبرها الأول، ويجوز أن يكون العكس، والجملة الاسمية استئنافية لا محل لها، وهي قراءة حفص عن عاصم والحسن وأبي جعفر وقتادة وأبي حيوة ومجاهد وشيبة وأبي رجاء ويحيى بن صبيح ونافع⁽⁶⁵⁾.

ب- قراءة النصب (فَآكِهِينَ) حيث نصبت على الحال من الضمير في الجار، وهي قراءة طلحة وابن عباس والأعمش وعبد الله بن مسعود⁽⁶⁶⁾.

15- قوله تعالى: ﴿عَلَى الْأَرْأَيْكَ مُتَكِنُونَ﴾ [يس: 56]

وقد ورد بها ثلاث قراءات:

أ- قراءة الرفع ﴿مُتَكِنُونَ﴾ على أنها نعت لـ ﴿فَآكِهُونَ﴾، وبها قرأ حفص عن عاصم.

ب- قراءة النصب ﴿مُتَكِنِينَ﴾ بالنصب على الحال، وبها قرأ عبد الله بن مسعود⁽⁶⁷⁾.

ج- قراءة حذف الهمزة (متكين) نصبًا على الحال من المستكن في الظرفين أو أحدهما⁽⁶⁸⁾.

16- قوله تعالى: ﴿سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ﴾ [يس: 58]

وقد وردت بها عدة قراءات:

أ- قراءة الرفع ﴿سَلَامٌ﴾، وهي قراءة حفص عن عاصم والجمهور، وفيها خمسة أوجه:

الأول: الرفع على أنه خبر لمبتدأ مقدم (هو سلام).

الثاني: أحدهما: بدل من ﴿مَا يَدْعُونَ﴾ كأنه قال: ولهم سلام.

والثالث: صفة لـ ﴿مَا﴾ بعد صفة، كأنه قيل: ولهم شيء مُدْعَى مُسَلَّمٌ.

والرابع: ﴿لَهُمْ﴾ خبر عن ﴿مَا يَدْعُونَ﴾، و﴿سَلَامٌ﴾ خبر بعد خبر، على معنى: أن لهم ذلك

خالصا، لا يزاخمهم فيه أحد؛ لأن الشيء قد يملكه شخص وهو فيه مزاحم.

والخامس: هو الخبر عن ﴿مَا يَدْعُونَ﴾ و﴿لَهُمْ﴾ من صلته، وليس بمصدر على هذا الوجه،

بل بمعنى اسم الفاعل أو المفعول، أي: ما يدعون مُسَالِمَ لهم، أو مُسَلَّم لهم. وإنما لم يكن بمعنى

المصدر على هذا الوجه، لأن ما كان في صلة المصدر لا يتقدم عليه⁽⁶⁹⁾.

ب- قراءة النصب ﴿سَلَامًا﴾ حيث يكون مصدراً⁽⁷⁰⁾، أو في موضع الحال، أي: ولهم ما يَدْعُونَ ذا

سلامٍ أو سلاميةٍ أو مسلمًا، فعلى هذا المذهب لا يَحْسُنُ الوقف على (يَدْعُونَ)، وهذه هي قراءة عبد الله

بن مسعود وأبي بن كعب وعيسى الثقفي، والجحدري⁽⁷¹⁾.

ج- قراءة كسر السين وسكون اللام (سَلَمٌ) على الاستئناف كأنه قال: ذلك سَلَمٌ لهم لا يَتَنَارَعُونَ

فيه. ويكون (ولهم ما يَدْعُونَ) تامًا. ويجوز أن يكون (سلامٌ) بدلًا من قوله: ﴿وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ﴾، وخبرٌ (ما

يَدْعُونَ) (لَهُمْ). ويجوز أن يكون (سلامٌ) خبرًا آخر، ويكون معنى الكلام أنه لهم خالصٌ من غير منازع

فيه، وهذه هي قراءة محمد بن كعب القرظي⁽⁷²⁾.

17- قوله تعالى: ﴿الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ﴾ [يس: 65]

وقد وردت بها عدة قراءات:

أ- قراءة رفع الفعلين عطفاً على نختم ﴿تُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ﴾ وهي قراءة حفص عن عاصم.

ب- قراءة زيادة لام كي ونصب الفعلين ﴿وَلْتَكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ وَلْتَشْهَدْ﴾؛ فعلى هذا يجوز أن تكون الواو زائدة أو حملاً على محذوف دل عليه (نَخْتِمُ)، أي: كأنه قَالَ: نَخْتَمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ لَتَكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ ولتَشْهَدْ، وهذه قراءة طلحة⁽⁷³⁾.

ج- قراءة لام الأمر والجزم ﴿وَلْتَكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ وَلْتَشْهَدْ أَرْجُلَهُمْ﴾ بلام الأمر فيهما والإسكان، على أن الله -جلّ ذكره- يأمر الأعضاء بالكلام والشهادة⁽⁷⁴⁾.

18- قوله تعالى: ﴿أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ [يس: 82]

وقد ورد بها قراءتان:

أ-قراءة الرفع ﴿كُنْ فَيَكُونُ﴾، وهي قراءة حفص عن عاصم.

ب- قراءة النصب ﴿كُنْ فَيَكُونُ﴾ وهي قراءة ابن عامر والكسائي⁽⁷⁵⁾. قال السمين الحلبي: «وهو وهمٌ [أي قراءة النصب]، وقال هشام: كان أيوب بن تميم يقرأ: ﴿فَيَكُونُ﴾ نصباً ثم رَجَعَ فقراً: ﴿فَيَكُونُ﴾ رفعاً، وقال الزجاج: ﴿كن فيكون﴾ رفع لا غير»⁽⁷⁶⁾.

النتائج:

خلص البحث إلى الآتي:

1-أوضحت الدراسة مفهوم القراءات القرآنية، والفرق بين القراءة والقرآن، وبينت أنواع القراءات القرآنية بناءً على الروايات والطرق التي رويت فيها، ووضعوا شروطاً لقبول القراءة والأخذ بها.

2-تمثلت القراءات القرآنية مصدراً كبيراً للاحتجاج اللغوي في تععيد القواعد وتأصيل المسائل، والاهتمام بدراستها بعد المصدر الأول وهو القرآن الكريم، فالقراءات القرآنية ثروة لغوية كبيرة.

3-ناقش هذا البحث التوجيه النحوي للقراءات القرآنية في سورة يس حيث وقف الباحث على ثمانية عشر موضعاً.



4-قرئت هذه المواضع (الثمانية عشر) موافقة رسم المصحف العثماني؛ ومع ذلك ورد فيها قراءات أخرى متواترة وشاذة.

5-جاء بعض هذه المواضع ضمن الخلاف النحوي بين النحاة، وجاء بعضها الآخر ضمن الخلاف اللهجي في لهجات العرب.

الهوامش والإحالات:

- (1) الجوهرى، الصحاح: مادة (قرأ).
- (2) مصطفى وآخرون، المعجم الوسيط: مادة (قرأ).
- (3) الزركشي، البرهان في علوم القرآن: 1/ 318.
- (4) الزرقاني، مناهل العرفان: 336.
- (5) ابن الجزري، منجد المقرئين: 66.
- (6) القسطلاني، لطائف الإشارات لفنون القراءات: 1/ 170.
- (7) عمر، البحث اللغوي عند العرب: 21.
- (8) أبو صعبيليك، التوجيه النحوي: 653.
- (9) الزركشي، البرهان في علوم القرآن: 1/ 318.
- (10) البناء، إتحاف فضلاء البشر: 68، 69.
- (11) السيوطي، الإتقان في علوم القرآن: 1/ 256.
- (12) نفسه، الصفحة نفسها.
- (13) نفسه: 1/ 257.
- (14) نفسه، الصفحة نفسها.
- (15) نفسه، الصفحة نفسها.
- (16) نفسه، الصفحة نفسها.
- (17) السيوطي، الاقتراح: 171.
- (18) الفراء، معاني القرآن: 171.
- (19) ابن الجزري، منجد المقرئين: 243. ينظر: الأنصاري، نظرية نحو القرآن: 42.
- (20) أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 48. الألوسي، روح المعاني: 16/ 422.
- (21) البيضاوي، أنوار التنزيل: 6/ 128. أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 48.
- (22) الألوسي، روح المعاني: 16/ 422.



- (23) أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 48. الألويسي، روح المعاني: 16/ 422. القاضي، القراءات الشاذة وتوجيهها: 76.
- (24) البناء، إتحاف فضلاء البشر: 363.
- (25) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر: 353. البناء، إتحاف فضلاء البشر: 363. الألويسي، روح المعاني: 16/ 426.
- (26) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر: 353. البناء، إتحاف فضلاء البشر: 363. الألويسي، روح المعاني: 16/ 426. خاروف، وراجح، الميسر في القراءات الأربعة عشر: 440.
- (27) الألويسي، روح المعاني: 16/ 436.
- (28) أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 52.
- (29) نفسه: 9/ 52.
- (30) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر: 353. البناء، إتحاف فضلاء البشر: 364.
- (31) الزجاج، معاني القرآن وإعرابه: 4/ 284. أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 60. الألويسي، روح المعاني: 16/ 457.
- (32) البيت في: ذي الرِّمَّة، ديوانه: 2/ 1296. ابن جني، المحتسب: 2/ 207. ابن يعيش، شرح المفصل: 2/ 68.
- (33) البيت في: أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 60. أبو حيان، التذييل والتكميل: 6/ 199. السمين الحلبي، الدر المصون: 9/ 259.
- (34) النحاس، إعراب القرآن: 3/ 264.
- (35) النحاس، إعراب القرآن: 3/ 264. ابن خالويه، مختصر في شواذ القرآن: 125.
- (36) ابن جني، المحتسب: 2/ 211.
- (37) البيضاوي، أنوار التنزيل وأسرار التأويل: 6/ 139.
- (38) أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 60. البناء، إتحاف فضلاء البشر: 364.
- (39) ابن حني، المحتسب: 2/ 210.
- (40) عزيمة، دراسات لأسلوب القرآن الكريم: 3/ 604.
- (41) أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 60.
- (42) ابن جني، المحتسب: 2/ 209.
- (43) الرجز للوليد بن عقبة، وهو في: ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن: 309. الأسترابادي، شرح شافية ابن الحاجب: 4/ 265.
- (44) الأسترابادي، شرح شافية ابن الحاجب: 4/ 265.
- (45) نفسه: 4/ 265.
- (46) نفسه: 4/ 266.
- (47) أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 61. عزيمة، دراسات لأسلوب القرآن الكريم: 10/ 332.



- (48) الزجاج، معاني القرآن وإعرابه: 4/ 285. أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 63. البناء، إتحاف فضلاء البشر: 364.
- (49) ابن الجزري، النشر في القراءات العشر: 353. السيوطي، همع الهوامع: 2/ 291. البناء، إتحاف فضلاء البشر: 364.
- (50) الزجاج، معاني القرآن وإعرابه: 4/ 286. الطبري، جامع البيان: 20/ 513. أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 63. ابن الجزري، النشر في القراءات العشر: 353. البناء، إتحاف فضلاء البشر: 364. خاروف وراجح، الميسر في القراءات الأربعة عشر: 440.
- (51) ابن خالويه، إعراب القراءات السبع وعللها: 2/ 231. العمادي، إرشاد العقل السليم: 7/ 166. ابن الجزري، النشر في القراءات العشر: 353. البناء، إتحاف فضلاء البشر: 364.
- (52) ابن عادل، اللباب في علوم الكتاب: 16/ 216، 217.
- (53) العكبري، إعراب القراءات الشواذ: 2/ 362-364.
- (54) ابن عطية، المحرر الوجيز: 4/ 453. الزمخشري، الكشاف: 4/ 16. ابن خالويه، إعراب القراءات الشواذ: 2/ 362-364.
- (55) ابن جني، المحتسب: 2/ 212. القرطبي، الجامع لأحكام القرآن: 15/ 28. أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 67.
- (56) الزجاج، معاني القرآن وإعرابه: 4/ 287.
- (57) ابن خالويه، إعراب القراءات السبع وعللها: 2/ 232. الأصمهاني، المبسوط: 312. البناء، إتحاف فضلاء البشر: 365. خاروف، وراجح، الميسر في القراءات الأربعة عشر: 442.
- (58) ابن عاشور، التحرير والتنوير: 21/ 23.
- (59) ابن خالويه، إعراب القراءات السبع وعللها: 2/ 232. ابن جني، الأصمهاني، المبسوط: 312. ابن الجزري، النشر في القراءات العشر: 353. العمادي، إرشاد العقل السليم: 7/ 168. البناء، إتحاف فضلاء البشر: 365. خاروف، وراجح، الميسر في القراءات الأربعة عشر: 442.
- (60) أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 69.
- (61) البيت في ديوانه، الدؤلي، ديوانه: 54. سيبويه، الكتاب: 1/ 169. الفراء، معاني القرآن: 2/ 202. المبرد، المقتضب: 2/ 313.
- (62) ابن خالويه، إعراب القراءات الشواذ: 2/ 364. ابن الجوزي، زاد المسير: 7/ 20، 21. أبو حيان، البحر المحيط: 69/ 9.
- (63) الصافي، الجدول في إعراب القرآن الكريم: 14/ 23.
- (64) القيسي، مشكل إعراب القرآن: 2/ 604. العكبري، التبيان في إعراب القرآن: 1/ 55. الهمداني، الفريد في إعراب الكتاب المجيد: 5/ 353. الألوسي، روح المعاني: 12/ 33.
- (65) ابن عطية، المحرر الوجيز: 4/ 459. الدعاس، إعراب القرآن: 3/ 96.



- (66) الفراء، معاني القرآن: 2/ 380. النحاس، معاني القرآن: 5/ 507. ابن عطية، المحرر الوجيز: 4/ 459. العكبري، التبيان في إعراب القرآن: 2/ 1084. أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 74.
- (67) الزمخشري، الكشاف: 3/ 291. أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 76. الهمداني، الفريد في إعراب الكتاب المجيد: 5/ 358.
- (68) العمادي، إرشاد العقل السليم: 7/ 173.
- (69) الهمداني، الفريد في إعراب الكتاب المجيد: 5/ 361.
- (70) أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 76. العمادي، إرشاد العقل السليم: 7/ 174.
- (71) الفراء، معاني القرآن: 2/ 380. الأخفش، معاني القرآن: 2/ 489. النحاس، معاني القرآن: 5/ 510. ابن جني، المحتسب: 2/ 215. ابن الجوزي، زاد المسير: 7/ 29. الهمداني، الفريد في إعراب الكتاب المجيد: 5/ 361.
- (72) ابن جني، المحتسب: 2/ 214. ابن عطية، المحرر الوجيز: 13/ 209. القرطبي، الجامع لأحكام القرآن: 15/ 45. 46.
- (73) الفراء، معاني القرآن: 2/ 381. النحاس، معاني القرآن: 5/ 512. ابن جني، المحتسب: 2/ 216. ابن الجوزي، زاد المسير: 7/ 29. العكبري، إعراب القراءات الشواذ: 2/ 370. أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 78. الهمداني، الفريد في إعراب القرآن المجيد: 4/ 364.
- (74) ابن عطية، المحرر الوجيز: 4/ 460. أبو حيان، البحر المحيط: 9/ 78. الزمخشري، الكشاف: 4/ 24. الألوسي، روح المعاني: 12/ 43.
- (75) الأصبهاني، المبسوط: 373. ابن مجاهد، السبعة في القراءات: 206.
- (76) السمين الحلبي، الدر المصون: 2/ 89. ابن مجاهد، السبعة في القراءات: 206، 207.

قائمة المصادر والمراجع:

- 1) الأخفش، سعيد بن مسعدة، معاني القرآن، تحقيق: هدى محمود قراة، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1990م.
- 2) الأسترابادي، محمد بن الحسن، شرح شافية ابن الحاجب. تحقيق: محمد نور الحسن، ومحمد الزفزاف، ومحمد محي الدين عبد الحميد. دار الكتب العلمية، بيروت، 1975م.
- 3) الأصبهاني، أحمد بن الحسين، المبسوط في القراءات العشر. تحقيق: سُبَيْح حمزة حاكمي، دار القبلة للثقافة الإسلامية، جدة، ومؤسسة علوم القرآن، دمشق، 1988م.
- 4) الألوسي، شهاب الدين السيد محمود، روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني. دار الفكر، بيروت، 1978م.
- 5) الأنصاري، أحمد مكي، نظرية نحو القرآن، دار القبلة، مكة المكرمة، 1405هـ.



- (6) البنا، أحمد بن محمد، إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر، ملتزم الطبع والنشر عبد الحميد حنفي، مصر، د.ت.
- (7) البيضاوي، عبد الله بن عمر، أنوار التنزيل وأسرار التأويل - تفسير البيضاوي، دار الفكر، بيروت، د.ت.
- (8) ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف، منجد المقرئين ومرشد الطالبين، تحقيق: علي العمران، دار الكتب العلمية، بيروت، 1999م.
- (9) ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف، النشر في القراءات العشر، دار الكتب العلمية، بيروت، د.ت.
- (10) ابن جني، أبو الفتح عثمان، المحتسب، تحقيق: علي النجدي ناصف وزميلي، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة، 1386هـ.
- (11) ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي، زاد المسير في علم التفسير، المكتب الإسلامي، بيروت، 1984م.
- (12) الجوهري، إسماعيل بن حماد، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت، 1414هـ.
- (13) أبو حيان، محمد بن يوسف، البحر المحيط، النصر الحديثة، الرياض، د.ت.
- (14) أبو حيان، محمد بن يوسف، التذييل والتكميل في شرح التسهيل، تحقيق: حسن هندراوي، دار كنوز إشبيلية للنشر والتوزيع، الرياض، 2005م.
- (15) خاروف، محمد فهد، و راجح، محمد كريم، الميسر في القراءات الأربعة عشر، دار ابن كثير، دمشق، ودار الكلم الطيب، دمشق، 1995م.
- (16) ابن خالويه، الحسين بن أحمد، إعراب القراءات السبع وعللها، تحقيق: عبد الرحمن العثيمين، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1992م.
- (17) ابن خالويه، الحسين بن أحمد، مختصر في شواذ القرآن من كتاب البديع، الرحمانية، البلد، 1934هـ .
- (18) الدؤلي، أبو الأسود، ديوانه، صنعه: أبو سعيد الحسن السكري. تحقيق: محمد حسن آل ياسين، دار ومكتبة الهلال، بيروت، 1998م.
- (19) ذو الرمة، ديوانه، شرح أبي نصر الباهلي رواية ثعلب، تحقيق: عبد القدوس أبو صالح، مؤسسة الإيمان، جدة، 1982م.
- (20) الزجاج، إبراهيم بن السري، معاني القرآن وإعرابه، تحقيق: عبد الجليل عبده شلبي، دار الحديث، القاهرة، 1994م.
- (21) الزرقاني، محمد عبد العظيم، مناهل العرفان في علوم القرآن، تحقيق: فواز أحمد زمرلي، دار الكتاب العربي، بيروت، 1995م.
- (22) الزركشي، محمد بن عبد الله، البرهان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي وشركائه، مصر، 1957م.



- (23) الزمخشري، محمود بن عمرو، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، دار الكتاب العربي، بيروت، 1407هـ.
- (24) السمين الحلبي، أحمد بن يوسف، الدر المصون في علوم الكتاب المكنون، تحقيق: أحمد الخراط، دار القلم، دمشق، 1406هـ.
- (25) السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، الإتيقان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار التراث، القاهرة، 1406هـ.
- (26) السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، الاقتراح في أصول النحو وجدله، تحقيق: محمود فجّال، مطابع الثغر، خميس مشيط، 1409هـ.
- (27) الصافي، محمود بن عبد الرحيم، الجدول في إعراب القرآن، دار الرشيد، مؤسسة الإيمان، دمشق، 1418هـ.
- (28) أبو صعلبيك، سليمان عودة، التوجيه النحوي والصرفي للقراءات في سورة الفاتحة، حولية كلية الدراسات الإسلامية والعربية للبنات، الإسكندرية، مج 5، ع 30، 2014م.
- (29) الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير، جامع البيان عن تأويل أي القرآن (تفسير الطبري)، تحقيق: عبد الله بن عبد المحسن التركي، هجر للطباعة والنشر، 2001م.
- (30) ابن عادل، عمر بن علي، اللباب في علوم الكتاب، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود، وعلي محمد معوض، دار الكتب العلمية، بيروت، 1998م.
- (31) ابن عاشور، محمد الطاهر، التحرير والتنوير، الدار التونسية، تونس، 1984م.
- (32) عضيمة، محمد عبد الخالق، دراسات لأسلوب القرآن الكريم، السعادة، مصر، 1392هـ.
- (33) ابن عطية، عبد الحق بن غالب، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، تحقيق: عبد السلام عبد الشافي، محمد، دار الكتب العلمية، بيروت، 1422هـ.
- (34) العكبري، عبد الله بن الحسين، إعراب القراءات الشواذ، تحقيق: محمد السيد عزوز، عالم الكتب، بيروت، 1996م.
- (35) العكبري، عبد الله بن الحسين، التبيان في إعراب القرآن، تحقيق: علي محمد البجاوي، عيسى البابي الحلبي، مصر، د.ت.
- (36) العمادي، محمد بن محمد بن مصطفى، إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم (تفسير أبي السعود)، دار المصنف، بيروت، د.ت.
- (37) عمر، أحمد مختار، البحث اللغوي عند العرب، عالم الكتب، القاهرة، 2003م.
- (38) الفراء، يحيى بن زياد، معاني القرآن، تحقيق: أحمد النجاتي، ومحمد النجار، وعبد الفتاح الشلبي، الدار المصرية للتأليف والترجمة، مصر، د.ت.



- 39) ابن قتيبة، عبد الله بن مسلم، تأويل مشكل القرآن، تحقيق: إبراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، د.ت.
- 40) القرطبي، محمد بن أحمد، الجامع لأحكام القرآن، تحقيق: أحمد البردوني، دار الشعب، القاهرة، 1372هـ.
- 41) القسطلاني، أحمد بن محمد بن أبي بكر، لطائف الإشارات لفنون القراءات، تحقيق: عامر السيد عثمان، وعبد الصبور شاهين، القاهرة، 1972م.
- 42) القيسي، مكي بن أبي طالب، مشكل إعراب القرآن، تحقيق: حاتم الضامن، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1405هـ.
- 43) المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد، المقتضب، تحقيق: محمد عبد الخالق عزيمة، وزارة الأوقاف، القاهرة، 1399هـ.
- 44) ابن مجاهد، أحمد بن موسى، السبعة في القراءات، تحقيق: شوقي ضيف، دار المعارف، مصر، 1400هـ.
- 45) مصطفى، إبراهيم، وآخرون، المعجم الوسيط، دار المعارف، مصر، 1393هـ.
- 46) النخّاس، أحمد بن محمد، إعراب القرآن، تحقيق: عبد المنعم خليل إبراهيم، دار الكتب العلمية، بيروت، 1421هـ.
- 47) النخّاس، أحمد بن محمد، معاني القرآن، تحقيق: محمد علي الصابوني، جامعة أم القرى، مكة المكرمة، 1409م.
- 48) الهمداني، حسين بن أبي العز، الفريد في إعراب القرآن المجيد، تحقيق: محمد نظام الدين الفتيح، دار الزمان للنشر والتوزيع، السعودية، 2006م.
- 49) يعيش، يعيش بن علي، شرح المفصل للزمخشري، دار الكتب العلمية، بيروت، 2001م.

Arabic References

- 1) al-Akhfash, Sa'īd ibn ms' dh, Ma'ānī al-Qur'ān, Ed. Hudá Maḥmūd Qurra'ah, Maktabat al-Khānjī, al-Qāhirah, 1990.
- 2) al'strābādhy, Muḥammad ibn al-Ḥasan, sharḥ Shāfiyah Ibn al-Ḥājib. Ed. Muḥammad Nūr al-Ḥasan, & Muḥammad al-Zfzāf, & Muḥammad Muḥyī al-Dīn 'Abd al-Ḥamid. Dār al-Kutub al-'Ilmiyah, Bayrūt, 1975.
- 3) al-Aṣbahānī, Aḥmad ibn al-Ḥusayn, al-Mabsūṭ fī al-Qirā'āt al-'Ashr. Ed. Suby' Ḥamzah ḥākya, Dār al-Qiblah lil-Thaqāfah al-Islāmīyah, Jiddah, & Mu'assasat 'ulūm al-Qur'ān, Dimashq, 1988.



- 4) al-Ālūsī, Shihāb al-Dīn al-Sayyid Maḥmūd, Rūḥ al-Ma‘ānī fī Tafsīr al-Qur‘ān al-‘Azīm & al-Sab‘ al-Mathānī. Dār al-Fikr, Bayrūt, 1978.
- 5) al-Anṣārī, Aḥmad Makkī, Naẓariyat Nḥwī al-Qur‘ān, Dār al-Qiblah, Makkah al-Mukarramah, 1405.
- 6) al-Bannā, Aḥmad ibn Muḥammad, Ithāf Fuḍalā’ al-Bashar fī al-Qirā’āt al-Arba‘ah ‘ashar, Multazim al-ṭab‘ & al-Nashr ‘Abd al-Ḥamīd Ḥanafī, Miṣr, N. D.
- 7) al-Bayḍāwī, ‘Abd Allāh ibn ‘Umar, Anwār al-tanzīl & asrār al-ta‘wīl-tafsīr al-Bayḍāwī, Dār al-Fikr, Bayrūt, N. D.
- 8) Ibn al-Jazarī, Muḥammad ibn Muḥammad ibn Yūsuf, Munajjid al-muqri‘īn & murshid al-ṭālibīn, Ed. ‘Alī al-‘umrān, Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, Bayrūt, 1999.
- 9) Ibn al-Jazarī, Muḥammad ibn Muḥammad ibn Yūsuf, al-Nashr fī al-Qirā’āt al-‘ashr, Dār al-Kutub al-‘Ilmīyah, Bayrūt, N. D.
- 10) Ibn Jinnī, Abū al-Faṭḥ ‘Uthmān, al-Muḥtasib, Ed. ‘Alī al-Najdī Nāṣif wzmylyh, al-Majlis al-A‘lá lil-Shu‘ūn al-Islāmīyah, al-Qāhirah, 1386.
- 11) Ibn al-Jawzī, ‘Abd al-Raḥmān ibn ‘Alī, Zād al-Musayyar fī ‘ilm al-Tafsīr, al-Maktab al-Islāmī, Bayrūt, 1984.
- 12) al-Jawharī, Ismā‘īl ibn Ḥammād, al-ṣiḥāḥ Tāj al-lughah & ṣiḥāḥ al-‘Arabīyah, Ed. Aḥmad ‘Abd al-Ghafūr ‘Aṭṭār, Dār al-‘Ilm lil-Malāyīn, Bayrūt, 1414.
- 13) Abū Ḥayyān, Muḥammad ibn Yūsuf, al-Baḥr al-muḥīṭ, al-Naṣr al-ḥadīthah, al-Riyāḍ, N. D.
- 14) Abū Ḥayyān, Muḥammad ibn Yūsuf, al-Tadhīl & al-takmīl fī sharḥ al-Tas‘hīl, Ed. Ḥasan Hindāwī, Dār Kunūz Ishbīliyah lil-Nashr & al-Tawzī‘, al-Riyāḍ, 2005.
- 15) khāruf, Muḥammad Fahd, wa Rājiḥ, Muḥammad Karīm, al-muyassar fī al-Qirā’āt al-arba‘ah ‘ashar, Dār Ibn Kathīr, Dimashq, & Dār al-Kalim al-Ṭayyib, Dimashq, 1995.
- 16) Ibn Khālawayh, al-Ḥusayn ibn Aḥmad, i‘rāb al-Qirā’āt al-sab‘ & ‘ilalihā, Ed. ‘Abd al-Raḥmān al-‘Uthaymīn, Maktabat al-Khānjī, al-Qāhirah, 1992.
- 17) Ibn Khālawayh, al-Ḥusayn ibn Aḥmad, Mukhtaṣar fī shawādhdh al-Qur‘ān min Kitāb al-Badī‘, al-Raḥmānīyah, al-Balad, 1934..



- 18) al-Du'ali, Abū al-Aswad, diwānih, ṣana'ahu: Abū Sa'id al-Ḥasan al-Sukkarī. Ed. Muḥammad Ḥasan Āl Yāsīn, Dār & Maktabat al-Hilāl, Bayrūt, 1998.
- 19) Dhū al-Rummah, diwānih, sharḥ Abī Naṣr al-Bāhilī riwāyah Tha'lab, Ed. 'Abd al-Quddūs Abū Ṣāliḥ, Mu'assasat al-īmān, Jiddah, 1982.
- 20) al-Zajjāj, Ibrāhīm ibn al-sirrī, ma'ānī al-Qur'ān & i'rābuh, Ed. 'Abd al-Jalīl 'Abduh Shalabī, Dār al-ḥadīth, al-Qāhirah, 1994.
- 21) al-Zurqānī, Muḥammad 'Abd al-'Azīm, Manāhil al-'Irfān fī 'ulūm al-Qur'ān, Ed. Fawwāz Aḥmad Zamarlī, Dār al-Kitāb al-'Arabī, Bayrūt, 1995.
- 22) al-Zarkashī, Muḥammad ibn 'Abd Allāh, al-burhān fī 'ulūm al-Qur'ān, Ed. Muḥammad Abū al-Faḍl Ibrāhīm, Dār Iḥyā' al-Kutub al-'Arabīyah 'Īsā al-Bābī al-Ḥalabī & shurakā'ih, Miṣr, 1957.
- 23) al-Zamakhsharī, Maḥmūd ibn 'Amr, al-Kashshāf 'an ḥaqā'iq ghawāmiḍ al-Tanzīl, Dār al-Kitāb al-'Arabī, Bayrūt, 1407.
- 24) al-Samīn al-Ḥalabī, Aḥmad ibn Yūsuf, al-Durr al-maṣūn fī 'ulūm al-Kitāb al-maknūn, Ed. Aḥmad al-Kharrāt, Dār al-Qalam, Dimashq, 1406.
- 25) al-Suyūṭī, 'Abd al-Raḥmān ibn Abī Bakr, al-Itqān fī 'ulūm al-Qur'ān, Ed. Muḥammad Abū al-Faḍl Ibrāhīm, Dār al-Turāth, al-Qāhirah, 1406.
- 26) al-Suyūṭī, 'Abd al-Raḥmān ibn Abī Bakr, al-Iqtirāḥ fī uṣūl al-Naḥw & jadalih, Ed. Maḥmūd Fajjāl, Maṭābi' al-Thaghr, Khamīs Mshyt, 1409.
- 27) al-Ṣāfī, Maḥmūd ibn 'Abd al-Raḥīm, al-jadwal fī i'rāb al-Qur'ān, Dār al-Rashīd, Mu'assasat al-īmān, Dimashq, 1418.
- 28) Abū Ṣu'aylik, Sulaymān 'Awdah, al-Tawjīh al-Naḥwī & al-ṣarfī lil-qirā'āt fī Sūrat al-Fātiḥah, Ḥawlīyat Kullīyat al-Dirāsāt al-Islāmīyah & al-'Arabīyah lil-Banāt, al-Iskandarīyah, V 5, I30, 2014.
- 29) al-Ṭabarī, Abū Ja'far Muḥammad ibn Jarīr, Jāmi' al-Bayān 'an Ta'wīl āy al-Qur'ān (tafsīr al-Ṭabarī), Ed. 'Abd Allāh ibn 'Abd al-Muḥsin al-Turkī, Hajar lil-Ṭibā'ah & al-Nashr, 2001.
- 30) Ibn 'Ādil, 'Umar ibn 'Alī, al-Lubāb fī 'ulūm al-Kitāb, Ed. 'Ādil Aḥmad 'Abd al-Mawjūd, & 'Alī Muḥammad Mu'awwad, Dār al-Kutub al-'Ilmiyah, Bayrūt, 1998.



- 31) Ibn 'Āshūr, Muḥammad al-Ṭāhir, al-Taḥrīr & al-Tanwīr, al-Dār al-Twnsyh, Tūnis, 1984.
- 32) 'Uḍaymah, Muḥammad 'Abd al-Khāliq, Dirāsāt li-ustlūb al-Qur'ān al-Karīm, al-Sa'ādah, Miṣr, 1392.
- 33) Ibn 'Aṭīyah, 'Abd al-Ḥaqq ibn Ghālib, al-Muḥarrir al-Wajīz fī Tafsīr al-Kitāb al-'Azīz, Ed. 'Abd al-Salām 'Abd al-Shāfi Muḥammad, Dār al-Kutub al-'Ilmiyah, Bayrūt, 1422.
- 34) al-'Ukbarī, 'Abd Allāh ibn al-Ḥusayn, I'rāb al-Qirā'āt al-Shawādh, Ed. Muḥammad al-Sayyid 'Azzūz, 'Ālam al-Kutub, Bayrūt, 1996.
- 35) al-'Ukbarī, 'Abd Allāh ibn al-Ḥusayn, al-Tibyān fī i'rāb al-Qur'ān, Ed. 'Alī Muḥammad al-Bajāwī. 'Īsā al-Bābī al-Ḥalabī, Miṣr, N. D.
- 36) al-'Imādī, Muḥammad ibn Muḥammad ibn Muṣṭafā, Irshād al-'aql al-salīm ilā mazāyā al-Qur'ān al-Karīm (Tafsīr Abī al-Sa'ūd), Dār al-Muṣḥaf, Bayrūt, N. D.
- 37) 'Umar, Aḥmad Mukhtār, al-Baḥṭh al-Lughawī 'inda al-'Arab, 'Ālam al-Kutub, al-Qāhirah, 2003.
- 38) al-Farrā', Yaḥyá ibn Ziyād, Ma'ānī al-Qur'ān, Ed. Aḥmad al-Njāty, & Muḥammad al-Najjār, & 'Abd al-Fattāḥ al-Shalabī, al-Dār al-Miṣriyah lil-Ta'lif & al-Tarjamah, Miṣr, N. D.
- 39) Ibn Qutaybah, 'Abd Allāh ibn Muslim, Ta'wīl mushkil al-Qur'ān, Ed. Ibrāhīm Shams al-Dīn, Dār al-Kutub al-'Ilmiyah, Bayrūt, N. D.
- 40) al-Qurṭubī, Muḥammad ibn Aḥmad, al-Jāmi' li-aḥkām al-Qur'ān, Ed. Aḥmad al-Baraddūnī, Dār al-Sha'b, al-Qāhirah, 1372.
- 41) al-Qasṭallānī, Aḥmad ibn Muḥammad ibn Abī Bakr, Laṭā'if al-Ishārāt li-Funūn al-Qirā'āt, Ed. 'Āmir al-Sayyid 'Uthmān, & 'Abd al-Ṣabūr Shāhīn, al-Qāhir, 1972.
- 42) al-Qaysī, Makkī ibn Abī Ṭālib, mushkil i'rāb al-Qur'ān, Ed. Ḥātim al-Ḍāmin, Mu'assasat al-Risālah, Bayrūt, 1405.
- 43) al-Mibrad, Abū al-'Abbās Muḥammad ibn Yazīd, al-Muqtaḍab, Ed. Muḥammad 'Abd al-Khāliq 'Uḍaymah, Wizārat al-Awqāf, al-Qāhirah, 1399.
- 44) Ibn Mujāhid, Aḥmad ibn Mūsá, al-sab'ah fī al-Qirā'āt, Ed. Shawqī Ḍayf, Dār al-Ma'ārif, Miṣr, 1400.
- 45) Muṣṭafá, Ibrāhīm, & ākharūn, al-Mu'jam al-Wasīṭ, Dār al-Ma'ārif, Miṣr, 1393.



- 46) Al-Nh̄hās, Aḥmad ibn Muḥammad, Iʿrāb al-Qurʿān, Ed. ʿAbd al-Munʿim Khalīl Ibrāhīm, Dār al-Kutub al-ʿIlmīyah, Bayrūt, 1421.
- 47) Al-Nh̄hās, Aḥmad ibn Muḥammad, maʿānī al-Qurʿān, Ed. Muḥammad ʿAlī al-Ṣabūnī, Jāmiʿat Umm al-Qurá, Makkah al-Mukarramah, 1409.
- 48) al-Hamadānī, Ḥusayn ibn Abī al-ʿIzz, al-farīd fī Iʿrāb al-Qurʿān al-Majīd, Ed. Muḥammad Niẓām al-Dīn al-Futayyih, Dār al-Zamān lil-Nashr & al-Tawzīʿ, al-Saʿūdīyah, 2006.
- 49) Yaʿīsh, Yaʿīsh ibn ʿAlī, sharḥ al-Mufaṣṣal lil-Zamakhsharī, Dār al-Kutub al-ʿIlmīyah, Bayrūt, 2001.

